

Meißner Amtsblatt

Amtliche Mitteilungen der Stadt Meißen

Jahrgang 13 | 18. März 2005 | Nr. 3



250 Jahre Samuel Hahnemann

Begründer der Homöopathie und Ehrenbürger der Stadt Meißen

Am 10. April 2005 ist es so weit. Wir begehen den 250. Geburtstag unseres Ehrenbürgers Samuel Hahnemann mit der erstmaligen Verleihung des „Wissenschaftspreises Samuel Hahnemann der Geburtsstadt Meißen“ im Theater unserer Stadt. Diese Veranstaltung ist der Höhepunkt der 9. Hahnemanntage in Meißen. Der Meißner Hahnemannzentrum e. V. hat mit großem Engagement und Begeisterung ein umfangreiches Programm mit international anerkannten Referenten und Gästen zusammengestellt. Selbstverständlich sind auch alle Bürger unserer Stadt zu den Veranstaltungen eingeladen. Informationen dazu gibt es auch unter www.hahnemannzentrum-meissen.de, der Website des Vereins.

Unsere Stadt Meißen hat mit Hahnemann einen Ehrenbürger, der mit seiner umfassenden humanistischen Bildung auch wesentliche Beiträge zur Stadthygiene, der Erziehung, des Umgangs mit geistig Behinderten, der Arzneimittelkunde und der Chemie geleistet. Seine größte Bedeutung hat Samuel Hahnemann auf dem Gebiet der Homöopathie erlangt. Wenn man seinen Lebensweg verfolgt, dann verlangt seine Entwicklung höchsten Respekt, denn die Zeiten waren alles andere als leicht. Kaum war Friedrich Samuel Hahnemann eineinhalb Jahre alt, da begann der Siebenjährige Krieg. Meißen war zu dieser Zeit Truppsammellager, Kriegslazarett und von Armut, Plünderung und Ausbeutung durch die preußischen Truppen gezeichnet. Schreiben und Lesen lernte er von den Eltern.

Vom Vater übertrug sich auch der Geist des Humanismus. Eine allgemeine Schulpflicht gab es damals nicht. Für den Besuch der Stadtschule wurden Schüler nur gegen Geld unterrichtet. Dies war für die Familie Hahnemann unerschwinglich. Erst mit 12 Jahren konnte Samuel Hahnemann die städtische Lateinschule, im früheren Franziskanerkloster, besuchen.



Nach einer abgebrochenen Lehre in einer Leipziger Materialwarenhandlung war es der Unterstützung des Magisters Müller, seinem Lehrer an der Lateinschule, zu verdanken, dass er ab Dezember 1770 die Fürstenschule St. Afra mit kurfürstlicher Genehmigung besuchen durfte. Dort fand Hahnemann den Zugang zu den Werken der bedeutend-

ten griechischen Ärzte Hippokrates und Galenus, deren Lehren er sich rasch zu eigen machte. Der Eid des Hippokrates, der zum Maßstab für die Moral und Ethik der Ärzte wurde und über zwei Jahrtausende deren Ausbildung begleitete, war für ihn von besonderer Bedeutung. Mit seinem späteren Hauptwerk „Organon der Heilkunst“, in dem Hahnemann auch auf die hippokratische Literatur zurück kommt, wird er selbst zum Begründer eines neuen wissenschaftlichen Systems der Heilkunde. Wieder ist es ein Gönner aus der Stadt Meißen, der Samuel Hahnemann weiter fördert. Nach seinem hervorragenden Abschluss an der Fürstenschule nahm sich der angesehene Mediziner und Kommissarius der Königl. Sächsischen Porzellanmanufaktur, Bergrat Dr. Carl Wilhelm Poerner, des mittellosen Jungen an und vereinbarte bei allen Professoren der Medizinischen Fakultät der Universität Hörgeldfreiheit für Hahnemann. Mit seinem Denken und Wissen hat Hahnemann in den darauffolgenden Jahren die Medizin zu neuen Ufern geführt. Sein Weg zieht sich dabei durch halb Europa, zum Teil allein, aber auch mit Frau und Kindern. Seine letzte Lebensstation findet er in Paris, wo er 1841 die Ehrenbürgerschaftserklärung seiner Geburtsstadt Meißen erhält. Am 2. Juli stirbt der 88-jährige Samuel Hahnemann und findet seine endgültige Ruhestätte auf dem Friedhof Père Lachaise. Auf seinem Grabstein finden sich die Worte „non inutilis vixi“ - ich habe nicht umsonst gelebt.

Aus dem Inhalt

Meißner Informationen

Einladung zur Stadtratssitzung am 23.03.2005	2
Beschlüsse der 6. Sitzung des Verwaltungsausschusses vom 09.03.2005	2
Schließtag des Bürgerbüros	2
Verbrennung von pflanzlichen Abfällen	6
Meißner Panorama	
Blutspendetermine	4
200. Geburtstag des Schriftstellers Hans Christian Andersen	10
Spielplan Theater Meißen April	11

Zum 100. Geburtstag wurde eine Gedenktafel am Geburtshaus Hahnemanns angebracht und die neue Ortsbezeichnung „Hahnemannsplatz“ eingeführt. 1897 fiel das Geburtshaus einer Straßenverbreiterung zum Opfer. Die heute am Gebäude Neumarkt 59 angebrachte Tafel geht auf den Leipziger Kommerzienrat Dr. Willmar Schwabe zurück. 1957 wird eine Stele aus rotem Granit mit einer Porträtbüste Samuel Hahnemanns in der Parkanlage nahe der Nikolaikirche errichtet. Seit mehr als 10 Jahren verfolgt der Hahnemannzentrum e. V. die Erforschung, Pflege, zeitgemäße Weiterentwicklung und Vermittlung des von Dr. Samuel Hahnemann hinterlassenen fachlichen Erbes. Mit den 9. Hahnemanntagen in Meißen (vom 05. bis 10. April 2005) gelingt es dem Verein, einen besonderen Akzent zu setzen und durch einen internationalen Wissenschaftspreis Gäste aus aller Welt in unsere Stadt Meißen zu führen.

9. Meißner Hahnemanntage anlässlich des 250. Geburtstages von Dr. Christian Friedrich Samuel Hahnemann 05.–10. April 2005

Schirmherr der Veranstaltung ist Herr Prof. Georg Milbradt, Ministerpräsident des Freistaates Sachsen

■ Rahmenprogramm der Festwoche

Dienstag, 05.04.2005:

17.00 Uhr Eröffnung der Homöopathie-Ausstellung im Meißner Stadtmuseum mit Performance

Donnerstag, 07.04.2005:

15.00–17.00 Uhr Stadtführung auf den Spuren Hahnemanns, Kosten: 6 EUR/Teilnehmer
19.00 Uhr Schloss Proschwitz bei Meißen
Diavortrag von André Saine über den Homöopathen Adolf zur Lippe sowie Präsentation seines neuen Buches über Adolf zur Lippe, Bustransfer von Meißen nach Proschwitz wird angeboten, Bufett, Meißner Wein, Kosten: 20 EUR

Freitag, 08.04.2005:

Hahnemann-Messe in der St.-Afra-Kirche

Sonnabend, 09.04.05:

21.30 Uhr Lesung von Lars Jung im Meißner Dom bei Kerzenschein und Umrahmung mit Orgelmusik

Sonntag, 10.04.05

9.00 Uhr Besuch des Hahnemann-Denkmals
10.00–14.00 Uhr Theater Meißen
Wissenschaftliche Festveranstaltung anlässlich des 250. Geburtstages von Samuel Hahnemann

In dem festlichen, abwechslungsreichen wissenschaftlichen Programm hören Sie Vorträge der Homöopathen Nandita Shah aus Indien, André Saine aus Kanada und Freiherr von Ungern-Sternberg aus Deutschland sowie von den Historikern Prof. Dinges und Dr. Thieme. Die englischen Vorträge werden ins Deutsche übersetzt. Zum ersten Mal wird der Schirmherr der 9. Hahnemanntage, Herr Professor Milbradt, den „Wissenschaftspreis Samuel Hahnemann der Geburtsstadt Meißen“ verleihen. Musik aus

Hahnemanns Zeiten umrahmt und verbindet die einzelnen Vorträge und wird uns diesen Festakt zu einem unvergesslichen Erlebnis werden lassen. In der Pause wird ein Buffet angeboten sowie Wein aus verschiedenen Meißner Weingütern. Eintritt: 12,00 EUR

■ Programm der Homöopathischen Fachtagung

Freitag, 08. April 2005, Domherrenhof

9.00–12.30 Uhr Inge-Ellen Plattner, Berg, Menschwerdung - Schwangerschaft, Geburt und Entwicklung unter Berücksichtigung miasmatischer Vorbelastungen
14.00–17.30 Uhr Peter Tumminello, Sydney, Australien, Wie entwickle ich ein Gespür für die wirksame Anwendung seltener Arzneimittel?

Sonnabend, 09. April 2005,

Evangelische Akademie, Propsteisaal
9.00–12.30 Uhr Dr. Nandita Shah, Auroville, Indien, Miasmen und ihr Verständnis in der Homöopathie an Hand von Fallbeispielen

14.00–15.30 Uhr Walter Schäfer, Metzgingen, Die Wirklichkeit der Homöopathie 2005
16.00–17.30 Uhr Henning Droegge, Wangen, Der alternde Mensch - die lange bestehenden chronischen Krankheiten

Sonnabend, 09. April 2005, Evangelische Akademie, Konferenzraum Katharina

Tagesseminar Psycho-Physiognomik
9.00–19.00 Uhr Wilma Castrian, Schmedenstedt, „Das Gesicht informiert uns über den Zustand des Menschen“
9.00–10.30 Uhr Einführung in die Psycho-Physiognomik
10.45–12.00 Uhr Praktische Diagnose an einem freiwilligen Teilnehmer
14.00–16.00 Uhr Gemeinsam mit einem Homöopathen erkundet die Physiognomik den seelischen und körperlichen Zustand eines Mitmenschen
17.00–19.00 Uhr Pathophysiognomische Zeichen und Erklärungen



Geburtstage

Folgende ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger haben im Monat März Geburtstag und erhalten oder erhielten die herzliche Gratulation des Oberbürgermeisters Olaf Raschke.

95. Geb.	01.03.05	Hildegard Wessely
95. Geb.	01.03.05	Liesbeth Schulze
93. Geb.	01.03.05	Dora Seifarth
92. Geb.	01.03.05	Theodore Breitenborn
102. Geb.	04.03.05	Martha Nüßner
92. Geb.	04.03.05	Gertrude Unglaube
97. Geb.	05.03.05	Oskar Muster
93. Geb.	05.03.05	Alice Starke
92. Geb.	05.03.05	Dora Schadowski
90. Geb.	05.03.05	Erika Mietzsch
90. Geb.	05.03.05	Dora Steglich
98. Geb.	06.03.05	Alfred Breuer
90. Geb.	06.03.05	Marianne Bullmann
90. Geb.	07.03.05	Ilse Jähler
94. Geb.	08.03.05	Frieda Wegemann
99. Geb.	09.03.05	Helene Schneider
96. Geb.	09.03.05	Hilde Schiel
93. Geb.	09.03.05	Herta Wendt
92. Geb.	09.03.05	Margaretha Sarch
91. Geb.	09.03.05	Herbert Franke
92. Geb.	10.03.05	Arnim Rüdric
90. Geb.	10.03.05	Herta Lubensky
93. Geb.	13.03.05	Gertrud Hans
93. Geb.	13.03.05	Frieda Hennig
93. Geb.	13.03.05	Johanne Emrich
90. Geb.	13.03.05	Alois Kopejzny
92. Geb.	15.03.05	Elsa Friedrich
93. Geb.	16.03.05	Elsa Weisheit
90. Geb.	18.03.05	Erich Katzsch
103. Geb.	20.03.05	Käthe Buchta
90. Geb.	20.03.05	Ilse Gleisberg
92. Geb.	21.03.05	Alfred Köhler
91. Geb.	22.03.05	Hildegard Krell
90. Geb.	22.03.05	Alma Küttner
97. Geb.	23.03.05	Frieda Zinke
93. Geb.	23.03.05	Herbert Billig
95. Geb.	24.03.05	Hilde Fischer-von Ey
91. Geb.	24.03.05	Elfriede Haase
90. Geb.	24.03.05	Gertrud Schmidt
94. Geb.	26.03.05	Gudrun Schill
92. Geb.	30.03.05	Rudolf Nitzsche
90. Geb.	30.03.05	Martha Krawutschke
91. Geb.	31.03.05	Emilie Petrat

Schließtag des Bürgerbüros

Am Karsamstag, dem 26.03.2005, bleibt das Bürgerbüro für den Besucherverkehr geschlossen.

Einladung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
ich lade Sie zur **7. Sitzung des Stadtrates am Mittwoch, dem 23.03.2005**, in den großen Saal des Domherrenhofes, Freiheit 10, ein.
Beginn der öffentlichen Sitzung **17.00 Uhr**.

Tagesordnung

1. Kenntnisnahme der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 02.02.2005 sowie Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse
2. Einwohnerfragestunde
3. Information zu Baumaßnahmen an der Bundesstraße B 6 durch das Straßenbauamt Meißen
4. Feststellung des Jahresabschlusses 2003 und Lagebericht für den Eigenbetrieb der Stadt Meißen „Louise Otto-Peters“
5. Satzung zur 1. Änderung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb der Stadt Meißen „Louise Otto-Peters“ (Beschluss-Nr. 18-28/01 vom 19.12.2001)
6. Verkauf des Eigenbetriebes der Stadt Meißen „Louise Otto-Peters“
Verfahrensablauf
7. Aufgabenübertragung vom Eigenbetrieb „Soziale Projekte Meißen“ an die Städtische Dienste Meißen GmbH
8. Vereinbarung zwischen der Stadt Meißen und dem Eigenbetrieb „Städtisches Bestattungswesen Meißen“ zur Rückzahlung von Investitionsmitteln
9. Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe im Jahr 2005 in der Haushaltsstelle 2.1770.950000.6/108 zur Finanzierung der Baumaßnahme Kanalbau B 6 Abschnitt 2, von Bauanfang (ca. 100 m vor Eisenbahnbrücke) bis Fährmannstraße im Zuge der Hochwasserschadensbeseitigung, Gemeinschaftsmaßnahme Ausbau B 6
10. Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe im Jahr 2005 in der Haushaltsstelle 2.1760.951000.4/109 zur Finanzierung der Baumaßnahme Ausbau B 6/S 177 bis Knotenpunkt B 6/B 101, Gemeinschaftsmaßnahme
11. Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe im Jahr 2005 in der Haushaltsstelle 2.7050.956000.2/100 für Planungsleistungen bei Abwasseranlagen zur Fördermittelantragstellung
12. Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe im Jahr 2005 in der Haushaltsstelle 2.7050.956100.9/202 Kanalbau B 101 Meisastraße aus Vergleich mit dem Insolvenzverwalter über das Vermögen der Weber-Ingenieure Dresden GmbH in Verbindung mit dem Urteil des OLG Dresden im Berufungsverfahren, wegen Architektenhonorar
13. Neufassung der Feuerwehrkostensatzung
14. Haustarifverträge
15. Verlängerung der Geltungsdauer der Dienstvereinbarung zur Abfindungsregelung
16. Besetzung des Aufsichtsrates der Theater Meißen gGmbH
- 16.1 Beendigung der ehrenamtlichen Tätigkeit von Herrn Ulrich Bahrmann im Aufsichtsrat der Theater Meißen gGmbH
- 16.2 Widerruf der Wahl der Mitglieder in den Aufsichtsrat (Beschluss-Nr. 19-03/04 vom 27.10.2004)
- 16.3 Neuwahl der Mitglieder
17. Vergabe von Bauleistungen, Beseitigung von Hochwasserschäden, Instandsetzung der Wettinstraße 2. - 4. Bauabschnitt
(vorbehaltlich der Beratung im Bauausschuss)
18. Abschluss Ortsdurchfahrtsvereinbarung (ODV) zum Ausbau B 6 als Gemeinschaftsmaßnahme mit der Bundesrepublik Deutschland
(vorbehaltlich der Beratung im Bauausschuss)
19. Städtebauliche Erneuerung in Niederfähre/Vorbrücke
Erweiterung des Vertrages über die Durchführung von Modernisierungsmaßnahmen zwischen der Stadt Meißen und der Freien Werkschule Meißen
(vorbehaltlich der Beratung im Bauausschuss)
20. Informationen und Anfragen

Mit freundlichem Gruß

Olaf Raschke
Oberbürgermeister



Beschlüsse der 6. Sitzung des Verwaltungsausschusses vom 09.03.2005

Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe im Jahr 2005 zur Finanzierung der Umgestaltung der Speiseausgabe im Gymnasium Franziskanerum

Beschluss-Nr. VA 01/06/09.03.05

Jahresabschluss 2004 – Bildung von Haushaltsausgaberesten

Beschluss-Nr. VA 02/06/09.03.05

SENIOREN- SPRECHSTUNDE

in der
Stadtverwaltung Meißen – Markt 3
Beratungsraum / 1. OG - Zimmer 112
am Dienstag, dem 05.04.2005
von 14.00 bis 16.00 Uhr

Die Mitglieder dieser Vertretung würden sich über regen Zuspruch und Interesse an dieser Sprechstunde freuen. Zugleich besteht in der Zeit von 14.00–15.00 Uhr die Möglichkeit, mit der Meißner Bürgerpolizistin ins Gespräch zu kommen. Telefonischer Kontakt ist in dieser Zeit möglich unter der Rufnummer (0 35 21) 46 74 62.

Seni-OHR

Seit 2005 ist Seni-OHR
im Rathaus installiert.

Seniorentelefon Meißen
467 462

Ein offenes Ohr für die Sorgen und
Hinweise der Älteren

Jeden Donnerstag 10 bis 13 Uhr
erreichen Sie einen Ansprechpartner für
Ihre Anliegen.

Ausschusssitzungen im April

Verwaltungsausschuss	13.04.2005 17.00 Uhr
Bauausschuss	20.04.2005 17.00 Uhr

Die Tagesordnung für die Ausschusssitzungen entnehmen Sie bitte den Aushängen. Die Anschlagtafeln befinden sich am Rathaus der Stadt Meißen, Markt 1, Außenfront Burgstraße, und vor der Johannesgrundschule, Dresdner Str. 21, linkes Grundstücksteil.

Impressum

Das „Meißner Amtsblatt“ ist das offizielle Organ der Stadtverwaltung Meißen zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

Herausgeber

(verantwortlich für den amtlichen Teil)
Der Oberbürgermeister
Internet: www.stadt-meissen.de

Verantwortliche Redakteure

Inga Skambraks, Hardy Bollenbach
Markt 1, 01662 Meißen, Tel.: 467-0, Fax: 45 34 13

Verlag/Anzeigen

Redaktions- und Verlagsgesellschaft Elbland mbH
Neugasse 5, 01662 Meißen
Tel.: 41 04 55 23, Fax: 41 04 55 33

Satz & Layout

Dresdner Verlagshaus Technik GmbH
Ostra-Allee 20, 01067 Dresden
Tel.: (03 51) 48 64 - 28 03
Fax: (03 51) 48 64 - 28 02

Druck

Dresdner Verlagshaus Druck GmbH
Meinholdstraße 2, 01129 Dresden

Auflage

15.800 Exemplare

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.



Pressemitteilung des Bürgerbüros

Anlässlich eines Altersjubiläums oder Ehejubiläums darf die Meldebehörde Namen, Doktorgrad, Anschrift sowie die Art des Jubiläums veröffentlichen und an Presse, Rundfunk oder andere Medien zur Veröffentlichung übermitteln. Grundlage dazu ist der § 33 Absatz 2 des Sächsischen Meldegesetzes.

Altersjubilare sind Einwohner, die den 70. Geburtstag oder einen späteren begehen. Ehejubilare sind Einwohner, die Goldene Hochzeit oder ein späteres Ehejubiläum begehen.

Die Veröffentlichung oder Übermittlung der Daten anlässlich eines solchen Jubiläums kann verhindert werden, wenn beim zuständigen Einwohnermeldeamt der Widerspruch zur Veröffentlichung schriftlich eingelegt wurde. Zuständig ist das Einwohnermeldeamt des Wohnsitzes, hier das Bürgerbüro der Stadt Meißen.

Der WE BERSTAMMTISCH

TERMINE im April 2005

jeden Dienstag ab 19 Uhr in der „FUCHSHÖHL“, Hohlweg 7, am Ende der Burgstraße

05. April 2005 – Mein Kind und Drogen – Prävention und Reaktion

Alkohol, Zigaretten und illegale Drogen sind ein wichtiges Thema im Umgang mit unseren heranwachsenden Kindern. Frau Badekow von der Suchtberatungsstelle des Diakonischen Werkes und Frau Leupolt vom Bürgertreff Triebischtal laden ein zum Austausch rund um Fragen wie: Wie helfe ich meinem Kind, nein zu sagen? Wie reagiere ich, wenn mein Kind vermutlich Drogen nimmt? Wo kann ich mir Hilfe holen?

12. April 2005 – Frauen und Erwerbstätigkeit im Wandel der Zeiten

Die fortschrittlichen Leistungen in Wissenschaft, Politik, Medizin, Kunst, Ökonomie usw. werden fast immer Männern zugeschrieben. Demgegenüber steht, dass Frauen selbstbewusst in fast allen Bereichen vertreten waren. Frauen konnten zu keiner Zeit der Geschichte wählen, was sie machen wollten. Es gibt eine verborgene Geschichte von Frauen, die sehr verborgen ist. Welches Wissen können sie uns weitergeben? Wir werden diese Situation vom Mittelalter bis heute verfolgen.

19. April 2005 – Brauereibesichtigung

Wie Bier fachmännisch gebraut wird, erfahren die Meißnerinnen an diesem Abend in einer Besichtigung der Schwerterbrauerei Meißen. Die Frauen werden eingeweiht in die Geheimnisse der Braukunst und erfahren außer den Bierrezepturen alles. Treffpunkt: 19 Uhr, Brauereigaststätte (Preis pro Person 6 EUR)

26. April 2005 – Gesprächsrunde mit dem Oberbürgermeister

Fast ein halbes Jahr ist unser Oberbürgermeister, Herr Olaf Raschke, im Amt. Was hatte er vor Amtsantritt für Visionen? Wie tolerant muss er damit umgehen? Was wünscht er sich für Meißen?

**UNSERE STADT BRAUCHT FRAUEN - UNSERE STADT HAT FRAUEN
UNSERE FRAUEN HABEN VISIONEN**

Interessierte Frauen sind herzlich eingeladen von der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Meißen – Gabriele Richter

Gesundheitsregion Meißen

Veranstaltungshinweise:

Hahnemannzentrum e. V.:

Tel: (0 35 21) 40 02 34,
www.hahnemannzentrum-meissen.de

Festwoche anlässlich des 250. Geburtstages Dr. Friedrich Samuel Hahnemanns
05.04. bis 09.04.05

Wissenschaftl. Festveranstaltung zum Hahnemann-Jubiläum im Stadttheater
Sonntag, 10.04.05 um 10.00 Uhr

Kräuter in Topf u. Garten
Dienstag, 12.04.05 um 19.30 Uhr

Backen mit vollem Korn u. frischen Kräutern
Donnerstag, 14.04.05, 15.00 bis 18.00 Uhr

Führung durch die Klosterruine
Sonntag 24.04.05 um 15:00 Uhr

Bombastus Werke Freital:

Tel: (0351) 65803-0,
www.bombastus-werke.de
öffentliche Betriebsbesichtigung
Samstag, 23.04.05 um 10.00 Uhr

Bilz-Bund f. Naturheilkunde e. V.:

Tel: (0351) 8385360,
www.bilz-naturheil.de
Biochemie im Kinder- u. Jugendalter
Hypermobilität, Kopfschmerz, Entzündl. Erkrankungen
Seminarraum der Bombastus-Werke Freital
Mittwoch, 06.04.05, 19.00–22.00 Uhr

Anzeige

**10 Euro jetzt
350.000 Euro, wenn was passiert***

Geld fürs Leben: Unfallversicherung der Sparkasse

 **Kreissparkasse
Meißen**

* Monatsbeitrag für Beschäftigte im öffentlichen Dienst (ohne körperliche oder handwerkliche Tätigkeit). 100.000 Euro Invaliditätssumme mit 350% Progression bei Vollinvalidität 350.000 Euro, 10.000 Euro bei Unfalltod, 5.000 Euro Bergungskosten, 5-jährige Vertragsdauer, leichte Abweichungen möglich.

Sparkassen-Finanzkonzept
Anlegen Finanzieren Bausparen **Versichern**



„Was reimt sich auf Liebe ...?“

... vom 46. Vorlesewettbewerb für die 6. Klassen

Am Donnerstag, d. 03.03.2005 fand der diesjährige Kreisentscheid für die Schulsieger im Landkreis Meißen im Vorlesewettbewerb des Deutschen Buchhandels statt.

Die Stadtbibliothek Meißen organisierte diese Veranstaltung bereits zum siebenten Mal. Da der große Lesesaal im Bibliotheksgebäude am Kleinmarkt aufgrund der Hochwasserschäden noch nicht wieder zur Verfügung steht, wurde der Wettbewerb in der Cafeteria der Fachhochschule der Sächsischen Verwaltung Meißen durchgeführt.

Alljährlich seit 1959 wird der Vorlesewettbewerb für die Schülerinnen und Schüler der 6. Klassen vom Börsenverein des Deutschen Buchhandels in Zusammenarbeit mit Schulen, Bibliotheken und anderen kulturellen Einrichtungen organisiert; er steht unter Schirmherrschaft des Bundespräsidenten und erfreut sich zunehmender Beliebtheit. Ca. 700.000 Kinder aus dem gesamten Bundesgebiet beteiligen sich jedes Jahr und lesen aus selbst gewählten Kinder- und Jugendbüchern. In Schul-, Kreis-, Bezirks- und Landesentscheiden werden jeweils die besten Vorleser ermittelt, die als Höhepunkt zum Bundesentscheid nach Frankfurt am Main fahren dürfen (in diesem Jahr:

23.06.2005).

Mehrfach hat es ein Schüler aus unserem Kreis geschafft, die nächsthöheren Wettbewerbsrunden zu erreichen. 3 Bundessieger gab es aus unserem Landkreis bereits.

Im vergangenen Jahr schaffte es **Sophie Barth** aus Radebeul, Landessiegerin von Sachsen zu werden und wurde deshalb auch beim diesjährigen Kreisentscheid eingeladen, in der Jury mitzuwirken, was ihr sehr viel Freude machte.

In Meißen traten am Donnerstag 10 Schülerinnen und Schüler an; alle hatten sich gut vorbereitet und waren auch dementsprechend aufgeregt. Das zahlreich versammelte Publikum, bestehend aus Eltern, Freunden, Lehrern und anderen Gästen, lauschte gespannt Ausschnitten aus Büchern, wie z.B. „Robinson Crusoe“, „Polly, ein schwedisches Pferdemädchen“ oder erfuhren, „was sich auf Liebe reimt ...“.

Bewertet wurden dabei jeweils die Lesetechnik, das Textverständnis und die Textgestaltung nach einem 5-Punkte-System.

In den beiden Kategorien A (Mittelschulen) und B

(Gymnasien) einigte sich die Jury, die sich aus Vertretern von Buchhandel, Bibliotheken und Schule zusammensetzte und von Herrn Jürgen Ritschel (Literaturwerkstatt im Elbtal) geleitet wurde, auf folgende Siegerplätze:

- in der Gruppe A (Mittelschulen):
Christine Dietze aus Steinbach

- in der Gruppe B (Gymnasien):
Lydia Nitzschner aus Meißen

Freudestrahlend nahmen sie ihre Preise und Siegerurkunden entgegen. Beide dürfen nun unseren Kreis beim Bezirksentscheid vertreten. Dazu wünschen wir ihnen viel Erfolg und drücken ganz fest die Daumen.

Das zentrale Anliegen des Vorlesewettbewerbes ist die Förderung der Leselust und Lesefähigkeit unserer Schüler – gerade in der heutigen Zeit wichtiger denn je – dies ist für die Mitarbeiter der Stadtbibliothek Meißen Grund genug, sich immer wieder dafür zu engagieren.

Steffi Hentschel, Stadtbibliothek Meißen

Bauvorhaben zur Instandsetzung der Stützmauer Freiheit neben dem Treppenabgang „Rote Stufen“

Aufgrund der fortschreitenden Schäden und Verformungen an der Stützmauer Freiheit / Rote Stufen ist die Standsicherheit und damit die Verkehrssicherheit für Fahrzeuge und Fußgänger nicht mehr gegeben. Aus diesem Grund werden bis Mitte Mai 2005 Instandsetzungsarbeiten durchgeführt.

Das äußere Erscheinungsbild der unter Denkmalschutz stehenden Mauer bleibt unverändert erhalten. Durch das Einbringen von selbsttragenden Dauerankern über die gesamte Mauerwerksfläche erfolgt eine Lastverteilung und die Stabilisierung der vorhandenen Mauer. Die schadhaften Mauerwerksstellen werden neu verfügt bzw. Ausbrüche ausgemauert und das Mauerwerk gereinigt. Die Abdeckung der Brüstungsmauer wird über die gesamte Länge zurückgebaut und neu versetzt. Die Bauleistungen werden von der Firma Bau- und Sanierungstechnik Glauchau erbracht, die in den vergangenen Jahren bereits ähnliche Bauwerke in Meißen mit diesem patentierten Verfahren saniert hat.

Während der Bauzeit ab 14.03.2005 bleibt der Straßenverkehr über die Freiheit zum Domplatz grundsätzlich aufrechterhalten. Gegebenenfalls kann aufgrund der beengten örtlichen Verhältnisse für einzelne Arbeiten (z. B. Pflasterung der Fahrbahn) eine stunden- und bereichsweise Sperrung notwendig werden, über die jedoch bei Erfordernis gesondert informiert wird. Die Durchfahrt von Rettungsfahrzeugen und der Durchgang für Fußgänger werden jedoch immer gewährleistet. Die Treppenanlage „Rote Stufen“ muss dagegen im unmittelbaren Baubereich voll gesperrt werden. Die Umleitung für den Fußgängerverkehr wird ausgeschildert. Während der Bauzeit können leider insbesondere bei den Bohrarbeiten Beeinträchtigungen durch Lärm nicht vermieden werden. Wir bitten die betroffenen Anlieger dafür um Verständnis.

Die Maßnahme wird im Rahmen des Programms „Städtebaulicher Denkmalschutz“ in der Historischen Altstadt gefördert.

Anzeigen

Denken Sie an Niedrigzinsen 3,39 effektiv

Sonderkonditionen befristet bis 30.05.05

für Umschuldung, Modernisierung,
Renovierung, Umbau
*ab 20.000 € Bedarf

Versicherungsbüro Stephan Mennebäck

Heinrich-Heine-Straße 5 01162 Meißen
Tel. (0 35 21) 72 82 30 Fax (0 35 21) 72 82 31



GENERALI
Versicherungen

NEUE WOHNUNG GESUCHT?

Wohnungen in Meißen

oberhalb der Albrechtsburg zu vermieten

2- und 3-Raumwohnungen, gute Ausstattung mit Blick über Meißen provisionsfrei zu vermieten.

Beispiele:

2 RWE im DG, 44 m², 225 EUR + 97,15 EUR NK + 10,23 EUR Stellplatz

3 RWE im EG oder OG, 74–77 m², 5,11 EUR/m² zzgl. NK + TG

Auch 3 RWE mit Wohnberechtigungsschein zu vermieten.

Besichtigungen und Informationen über:

Frietsch Wohnungs- und Gewerbebau GmbH

Herr Jürgen Dörrstock, Tel.: (0 35 21) 40 27 27 und (01 72) 3 88 20 50

Terminvereinbarungen erwünscht



Bau- und Möbeltischlerei
Meister- und Innungsbetrieb
Christian Clauß
Tischlerarbeiten aller Art

Dorfstraße 25 • 01665 Diera Tel. (0 35 21) 73 37 03
Fu. 01 71-6 15 63 18 Fax (0 35 21) 73 98 76

Türen – Fenster – Innenausbau – Treppen

E-Mail: Kundendienst@Tischlerei-Christian-Clauss.de www.Tischlerei-Christian-Clauss.de



Dipl.-Ing. (FH) Hagen Krug
öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger der Handwerkskammer Dresden

Eckhard Krug
Installations- und Heizungsbaumeister
Nassauweg 5 • 01662 Meißen

Heizungsanlagen und Bäder
Solar-, Wärmepumpen
Wartung von Heizungsanlagen

Tel. (0 35 21) 7 58 20 • Funk 01 72-3 71 12 12 • Fax (0 35 21) 75 82 50
www.heizungskonzept.de • Funk 01 73-3 78 41 00 • E-Mail: heizungskonzept@web.de



Das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt Meißen informiert:

Mit Inkrafttreten der Zweiten Verordnung zur **Änderung** der BHV 1-Verordnung und anderer Tierseuchenrechtlicher Verordnungen vom 03.11.2004 (BGBl. I S. 2715) und der Bekanntmachung der Neufassung der Geflügelpestverordnung vom 03.11.2004 (BGBl. I S. 2746) ergeben sich folgende wesentliche Veränderungen der **Viehverkehrs- und der Geflügelpestverordnung**:

Neben den **Haltern** von **Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Hühnern und Truthühnern** haben jetzt auch die Halter von **Enten, Gänsen, Fasanen, Perlhühnern, Rebhühnern, Tauben und Wachteln** unter Angabe ihres Namens und ihrer Anschrift die im Jahresdurchschnitt gehaltenen Tiere, ihre Nutzungsart und den Standort dem

Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt Meißen
Dresdner Straße 25, 01662 Meißen
Telefon: (0 35 21) 72 56 62, Fax: (0 35 21) 72 56 50

anzuzeigen.

Die **Halter** von zur Zucht oder zur Erzeugung von Fleisch oder Konsumeiern oder zur Aufstockung des Wildbestandes gehaltenen **Hühnern, Truthühnern, Enten, Gänsen, Fasanen, Perlhühnern, Rebhühnern, Tauben und Wachteln (Geflügel)** haben ein Bestandsregister zu führen und drei Jahre nach dem der letzten Eintragung folgenden 31. Dezember aufzubewahren. Im Register ist Datum des Zu- bzw. Abgangs, Name und Anschrift des Transportunternehmens sowie des bisherigen Besitzers bzw. des Erwerbers zu dokumentieren. Zusätzlich haben Betriebe, die über 100 Stück Geflügel halten, täglich die Anzahl verendeter Tiere und Betriebe, die über 1000 Stück Geflügel halten, die Gesamtzahl der gelegten Eier jedes Bestandes aufzuzeichnen.

Jede **Person**, die gewerbsmäßig im Rahmen der **Ein- und Ausstellung von Geflügel** tätig ist, hat den Namen und die Anschrift des jeweiligen Betriebes, in dem sie tätig geworden ist, die Art und den Zeitpunkt der Tätigkeit und die Art des Geflügels, auf die sich die Tätigkeit bezogen hat, aufzuzeichnen. Die Aufzeichnungen sind unverzüglich nach der Tätigkeit in dauerhafter Weise vorzunehmen, müssen fest miteinander verbunden, in chronologischer Reihenfolge aufgebaut und mit fortlaufenden Seitenzahlen versehen sein. Es gilt eine Aufbewahrungsfrist von drei Jahren ab dem der letzten Aufzeichnung folgenden 31. Dezember.

Der **Geflügelhalter** hat sicherzustellen, dass jede Person, die gewerbsmäßig bei der Ein- oder Ausstellung von Geflügel tätig ist, dieser Tätigkeit nur in gereinigter Schutzkleidung oder Einwegschutzkleidung nachkommt. Der Halter ist zudem für die Reinigung und Desinfektion der Schutzkleidung bzw. für die unschädliche Beseitigung der Einwegschutzkleidung verantwortlich.

Bei **Tierverlusten** innerhalb von 24 Stunden in einer **Geflügelhaltung** mit einer Bestandgröße bis zu 100 Tieren von mindestens drei Tieren bzw. mit einer Bestandgröße über 100 Tieren von über 2% sowie bei erheblichem Legeleistungsrückgang und fehlenden Gewichtszunahmen (Mast) ist die Ursache unverzüglich durch einen Tierarzt abklären zu lassen. Dabei ist auch immer auf Influenza-A-Virus der Subtypen H5 und H7 zu untersuchen.

Für **Besitzer von Geflügelbeständen mit über 1000 Tieren** gelten folgende zusätzliche Auflagen:

Ein- und Ausgänge zu den Ställen oder sonstigen Standorten des Geflügels sind gegen unbefugten Zutritt und unbefugtes Befahren zu sichern.

Ställe oder die sonstigen Standorte des Geflügels dürfen von betriebsfremden Personen nur in betriebseigener Schutzkleidung/Einwegkleidung betreten werden. Diese ist nach Verlassen der Stallungen oder sonstigen Aufenthaltsorte des Geflügels unverzüglich abzulegen.

Nach jeder Ein- und Ausstellung sind Gerätschaften, der Verladeplatz und freigewordene Ställe zu reinigen und zu desinfizieren.

Von mehreren Betrieben gemeinsam genutzte Gerätschaften und Fahrzeuge sind vor der Weitergabe zu reinigen und zu desinfizieren.

Räume oder Behälter zur Aufbewahrung von verendetem Geflügel sind bei Bedarf, jedoch mindestens einmal im Monat, zu reinigen und zu desinfizieren.

Eine betriebsbereite Handwaschgelegenheit muss vorgehalten werden.

Bei Verstößen wird ein Ordnungswidrigkeitsverfahren eingeleitet.

Seniorenvertretung der Stadt Meißen

Am 10.02.2005 wurde die Seniorenvertretung der Stadt Meißen für die zweite Legislaturperiode berufen. Grundlage dafür war die am 02.02.2005 durch den Stadtrat Meißen beschlossene geänderte Satzung. Durch den Oberbürgermeister Herrn Olaf Raschke wurden auf Vorschlag verschiedener Institutionen, Vereine, Kirchengemeinden bzw. der Fraktionen des Stadtrates 11 Vertreter/-innen und 11 Stellvertreter/-innen in diese Seniorenvertretung berufen.

Sie setzt sich wie folgt zusammen:

Vereine	Vertreter/-in	Stellvertreter/-in
	Frau Brunhilde Solari (Kreisverband VdK)	Frau Ruth Werrmann (Bund d. Ruhestandsbeamten)
	Herr Roland Firke (Volkssolidarität)	noch nicht benannt
Ev.-Luth. Kirchengemeinden	Frau Ute Ackermann	Frau Anita Emmerich
Kath. Kirchengemeinden	Herr Bernhard Haasler	Frau Martina Hoffmann
PDS	Herr Günter Brendel	Frau Christa Krüger
	Herr Günter Zimmermann	Frau Irmgard Schumann
CDU	Frau Bärbel Martin	Frau Helgard Frenzel
	Herr Dr. Frank-Dietmar Mederacke	Frau Käthe Bretschneider
ULM	Herr Gerhard Beyer	Frau Brigitte Urban
	Herr Dr. Peter Matthé	Herr Hilmar Kellner
FBBfM	Herr Manfred Müller	Herr Bernd Callwitz

Zum Vorsitzenden dieser Seniorenvertretung wurde einstimmig **Herr Günter Brendel** und zum Stellvertreter wurde ebenfalls einstimmig **Herr Bernhard Haasler** gewählt. Die Seniorenvertretung arbeitet ehrenamtlich, überkonfessionell und überparteilich. Sie versteht sich als Interessenvertretung der älteren Generation. Die Seniorenvertretung entwickelt Programme zur aktiven Lebensgestaltung und vermittelt Beratungsangebote auf der Grundlage einer Analyse der Lebenssituation der Senioren und fördert den Kontakt zwischen Trägern von Senioreneinrichtungen und Verbänden, welche Seniorenarbeit leisten. Die Seniorenvertretung berät den Oberbürgermeister und den Stadtrat zur Verbesserung der Lebensumstände der Meißner Senioren. Die aktive Mitarbeit in Form von Anregungen, Hinweisen, Mitteilungen bzw. Lösungsvorschlägen zu Problemen des Lebensalltages unserer Meißner Bürger wäre wünschenswert. Kontaktstelle in der Verwaltung ist die Gleichstellungs- und Seniorenbeauftragte **Gabriele Richter, Markt 3, Zimmer 111, Telefon (0 35 21) 46 74 81.**



Slowinski
HAUSTECHNIK



D. Slowinski
Böttgerstraße 3
01662 Meißen
Tel. (0 35 21) 45 42 12
Fax (0 35 21) 40 41 44
Funk 01 71-4 22 99 19
Havarie 01 71-4 34 69 12

- Sanitär- und Heizungsanlagen
- Bäder
- Solar- und Regenwasseranlagen
- Dachklempnerarbeiten
- Heizungswartungen

FERNSEH-SERVICE-KÜSTER

Am Steinberg 20 · 01662 Meißen

Tel. (0 35 21) 45 32 68 · Fax (0 35 21) 40 05 01

Beratung – Verkauf – Service



Mo.–Fr. 9.00–12.00 Uhr & 15.00–18.00 Uhr · Termine n. Vereinbarung



HAUSTECHNIK

Dipl.-Ing. (FH)
Christian Zumpe & Partner

Nassauweg 5 · 01662 Meißen

Telefon (0 35 21) 72 80 55 · Fax 72 80 56 · Funk 0172-3 51 00 45

- Heizungsanlagen
- Bäder
- Sanitäranlagen
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Wartung an Heizungsanlagen
- Reparaturen

Fahrdienstservice Balszuweit

Ihr Partner für:

- + Personenbeförderung
- + Krankenkassen- & Dialysefahrten
- + Flughafenstransfer
- + Schüler- & Behindertenfahrten
- + Eilkurierdienst im 24 h Service



Inh. Ron Balszuweit
Großenhainer Str. 3a
Ockrilla

☎ 03521 - 72 78 80
Funk 0173 / 5 65 61 35

**ANRUFEN, EINSTEIGEN,
SICHER ANS ZIEL!**



Fachkompetenz im Bau!

- Neubau
- Baureparatur
- Putz
- Naturstein- und Fliesenlegearbeiten
- Umbau
- Trockenbau
- Betonarbeiten

Zufriedene Kunden sind unsere Werbung!

Boselweg 26 F · 01662 Meißen
Tel.: (0 35 21) 73 47 46 · Fax: (0 35 21) 71 40 46
Funk: 01 72-5 19 14 85

Büro Bauleiter – Tel./Fax: (0 35 21) 40 59 69
www.nitzschnerbau.de · Nitzschner-Bau@t-online.de



Die Straßenreinigung in Meißen

Straßen, die häufig „zugeparkt“ sind, werden auch weiterhin kurzzeitig in den Frühstunden (06.00 – 10.00 Uhr) abgesperrt, um die Straßen- und Gullyreinigung durchzuführen. Dazu werden ausreichend vorher Halteverbotsschilder mit den entsprechenden Sperrzeiten aufgestellt.

Bitte beachten Sie unbedingt die Sperrzeiten, da sonst eine durchgängige Reinigung der Straße, des Gerinnes und der Regenwassereinläufe nicht möglich ist.

Das Ordnungsamt wird die Einhaltung des Halteverbotes kontrollieren und bei Nichtbeachtung werden diese Ordnungswidrigkeiten geahndet.

Reinigungsdatum		Straßenabschnitte	
Montag,	21.03.2005	Görmische Gasse bis am Steinberg	rechts
Dienstag,	22.03.2005	Görmische Gasse bis Jüdenbergstraße	links
Mittwoch,	23.03.2005	Am Steinberg und Stiftsweg	rechts
Donnerstag,	24.03.2005	Am Steinberg	links
Dienstag,	29.03.2005	Jüdenbergstraße	1. Hälfte links + rechts
Mittwoch,	30.03.2005	Jüdenbergstraße	2. Hälfte links + rechts
Donnerstag,	31.03.2005	Uferstraße bis Fähmannstraße und Parkplatz Siebeneichner Straße (Eisenbahnbrücke)	rechts
Freitag,	01.04.2005	Leipziger Straße bis Drosselgrund und Drosselgrund	rechts / links
Samstag,	02.04.2005	Leipziger Straße bis Meisastraße	rechts / links
Montag,	04.04.2005	Martinstraße und Mendestraße	rechts
Dienstag,	05.04.2005	Gerbergasse und Rossmarkt	rechts / links
Mittwoch,	06.04.2005	Neugasse	links
Donnerstag,	07.04.2005	Neugasse	rechts
Freitag,	08.04.2005	Hahnemannsplatz	links
Montag,	11.04.2005	Hahnemannsplatz	rechts
Dienstag,	12.04.2005	Fährmannstraße	rechts
Mittwoch,	13.04.2005	Neumarkt bis Nikolaisteg und Nikolaisteg	links
Donnerstag,	14.04.2005	Wettinstraße bis Kindergarten	links / rechts
Freitag,	15.04.2005	Wettinstraße bis Talstraße	links
Montag,	18.04.2005	Wettinstraße bis Moritzstraße	rechts
Dienstag,	19.04.2005	Moritzstraße und Karl-Niesner-Straße	links
Mittwoch,	20.04.2005	Moritzstraße	links
Donnerstag,	21.04.2005	Hirschbergstraße bis Goldgrund	rechts / links
Freitag,	22.04.2005	Hirschbergstraße bis Triebischtalbahnhof	rechts / links

Verbrennung von pflanzlichen Abfällen im April/Oktober jeden Jahres

Aufgrund der Ausnahmeregelung der **Verordnung der Sächsischen Staatsregierung über die Entsorgung von pflanzlichen Abfällen vom 25.09.1994** in ihrer derzeit gültigen Fassung, wird festgelegt, dass bei notwendiger Verbrennung von pflanzlichen Abfällen für die Monate April und Oktober jeden Jahres folgende Regelungen zu beachten sind:

1. Das Brennmaterial muss trocken sein.
2. Als Brennstoff darf nur Material verwendet werden, das der Verordnung der Sächsischen Staatsregierung über die Entsorgung von pflanzlichen Abfällen (Pflanzenabfallverordnung - PflanzAbfV) vom 25.09.1994 nicht entgegensteht.
3. Der Feuerplatz ist in ausreichender Entfernung zu brennbarem Gut anzulegen und mit geeigneten Mitteln (z. B. Steine) einzugrenzen.
4. Das aufgestapelte Brennmaterial darf maximal 1,00 m im Durchmesser betragen. Die Flammenhöhe darf 1,50 m nicht überschreiten.
5. Durch das Verbrennen dürfen keine Gefahren oder Belästigungen, insbesondere durch Rauchentwicklung oder Funkenflug, für die Allgemeinheit oder die Nachbarschaft eintreten, dabei ist besonders auf die Windrichtung zu achten.
6. Zum Anzünden und zur Unterstützung des Feuers dürfen keine anderen Stoffe, insbesondere keine häuslichen Abfälle, Mineralölprodukte oder beschichtete oder mit Schutzmittel behandelte Hölzer benutzt werden.
7. Genügend Löschmittel sind bereitzulegen, um gegebenenfalls ein Übergreifen des Feuers zu verhindern.
8. Der Mindestabstand von 100 m zu Bundes-, Land- und Kreisstraßen, Lagern mit brennbaren Flüssigkeiten oder mit Druckgasen sowie Betrieben, in denen explosionsgefährliche oder brennbare Stoffe hergestellt, verarbeitet oder gelagert werden, ist einzuhalten.

Die nachfolgenden Regelungen sind in der Polizeiverordnung der Stadt Meißen erschienen und im Amtsblatt 2/2001 nachzulesen.

a.) Meißen rechts: 1. und am 3. Wochenende,

b.) Meißen links: 2. und am 4. Wochenende.

Pflanzliche Abfälle darf man in den oben angegebenen Monaten **maximal 2 Stunden** an folgenden Werktagen verbrennen:

Am **Freitag** in der Zeit von **13.00 Uhr bis 18.00 Uhr** und

am **Sonntag** in der Zeit von **08.00 Uhr bis 18.00 Uhr**.

Die gebührenfreie Erlaubnis kann persönlich, per Fax oder E-Mail im Amt für Sicherheit und Ordnung (Öffentliche Ordnung bei der Stadt Meißen, Markt 1, Eingang von der Burgstraße in der 1. Etage) oder im Bürgerbüro der Stadt Meißen (Burgstraße 32) eingeholt werden.

Die o. g. Verordnungen mit ihren Auflagen sind einzuhalten. Ordnungswidrigkeiten werden geahndet.

Verschmutzungen sind nicht zu vermeiden, aber zu beheben

Ob Staub, Fett oder Schweiß:

alles setzt sich in der Kleidung fest. Ein Mantel zum Beispiel, der eine Saison lang regelmäßig getragen wird, nimmt in dieser Zeit gut **50 Gramm Schmutz** auf. Eine „gewichtige“ Menge an Verunreinigungen –

und nicht alle sind wie ein Fleck optisch sichtbar!



Unser Praxis-Tipp ✓

Damit sich Flecken und Verunreinigungen nicht festsetzen können, sollten getragene Kleidungsstücke – ob sichtbar oder unsichtbar verschmutzt – auf keinen Fall bis zur nächsten Saison weggehängt werden. Denn im schlimmsten Fall lassen sich dann Verunreinigungen nicht mehr entfernen.

Ritas
TEXTILPFLEGE

Kurt-Hein-Straße 9 · 01662 Meißen
Telefon (0 35 21) 73 35 41

LOHNSTEUERHILFE BAYERN E.V. LHB
Lohnsteuerhilfverein
www.lohi.de

Wir erstellen im Rahmen einer Mitgliedschaft Ihre

Einkommensteuererklärung

- bei ausschließlich Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Pensionen
- bei Einkünften aus Kapitalvermögen, aus Vermietung und den sonstigen Einkünften (z.B. aus sog. Spekulationsgeschäften), wenn die Einnahmen aus diesen Einkunftsarten insgesamt 9.000 EUR bzw. 18.000 EUR bei der Zusammenveranlagung von Ehegatten nicht übersteigen.

Unsere Beratungsstelle ganz in Ihrer Nähe:

Beratungsstelle MEIßEN
Beratungsstellenleiter: Bernd Matthes

01662 Meißen - Hahnemannsplatz 1
Tel. 0 35 21 / 45 22 16 - Fax 45 22 57
eMail: LHB-0422@lohi.de

Für Sie auch im Internet unter www.lohi.de/422
Unsere kostenfreie Service-Nr.: 08 00 / 7838376

Mitglied im BDL - Bundesverband der Lohnsteuerhilfvereine e.V. - Berlin



WILLKOMMEN IN DER
FinnComfort-KLASSE



Modell
SAMOS

**Finn
Comfort**
Made in Germany

Der Schuh zum
Wohlfühlen.

FinnComfort
erhalten Sie nur
bei Ihrem guten
Fachhändler:

WALTHER

Wir tun was für Ihre Füße

Volkmar Walther Orthopädienschuhtechnik
Kurt-Hein-Str. 22 · 01662 Meißen · Tel. (0 35 21) 73 12 52
Nossener Str. 28 · 01623 Lommatsch · Tel. (03 52 41) 5 16 95
E-Mail: volkmar.walther@t-online.de
Internet: www.orthopaedie-schuhtechnik-walther.de



Ein KICK mehr Partnerschaft

Nichts bleibt wie am Anfang: Auch Partnerschaften verändern, wandeln, entwickeln sich - ein Leben lang. Wünsche mitteilen, Meinungsverschiedenheiten klären, den Alltag gemeinsam gestalten - nichts geht, ohne miteinander zu reden. Wie Paare miteinander sprechen, beeinflusst maßgeblich ihre Beziehung. Das Geheimnis zufriedener Paare ist das Gespräch und gut miteinander sprechen ist lernbar!

Nach einem von einem Münchner Institut für Kommunikationstherapie 1988 entwickelten Lernprogramm können Paare unter Anleitung von speziell ausgebildeten Trainerinnen ihre Gesprächsfähigkeiten verbessern:

- ⇒ sich so ausdrücken, dass beim Gegenüber das ankommt, was man mitteilen will
- ⇒ zuhören, dass besser verstanden wird, was der Partner, die Partnerin meint
- ⇒ Meinungsverschiedenheiten und Probleme fair austragen

Dieses Gesprächstraining findet am **22. bis 24. April 2005** in Meißen, Höroldtstraße 3 statt.

Information und Anmeldung: Katharina Schönfuß
 Lebensberatung und Trauerbegleitung
 Domplatz 7, 01662 Meißen
 Telefon: (0 35 21) 40 45 18

Das Angebot wird unterstützt durch die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Meißen, Frau Gabriele Richter.

Die Kreissparkasse Meißen informiert

Sparkassen-Geschäftsstelle Zaschendorf bleibt weiter als SB-Sparkasse bestehen

Die Umwandlung der Geschäftsstelle in Meißen-Zaschendorf in eine „reine“ SB-Sparkasse ist das Resultat einer umfassenden Analyse der Gegebenheiten vor Ort, der Bevölkerungsentwicklung und der Entfernung zur nächstgelegenen Geschäftsstelle. Somit werden ab dem 1. April 2005 die umfassenden Service- und Beratungsleistungen des engagierten Mitarbeiterteams im Sparkassen-BeratungsCenter am Dr.-Eberle-Platz 1 konzentriert. Nach einer gewissen Umbauphase wird die Geschäftsstelle Zaschendorf künftig als SB-Sparkasse weitergeführt. Für die Erledigung der Bargeldgeschäfte steht Ihnen selbstverständlich zusätzlich auch die moderne Geräte-Technik am Dr.-Eberle-Platz zur Verfügung, so u. a. auch ein VVO-Terminal und eine großzügige Schließfachanlage. Unser Sparkassen-BeratungsCenter am Dr.-Eberle-Platz ist wie folgt geöffnet:

Montag	8.30-16.00 Uhr
Dienstag	8.30-18.00 Uhr
Mittwoch	8.30-12.30 Uhr
Donnerstag	8.30-18.00 Uhr
Freitag	8.30-15.00 Uhr

Bitte beachten Sie jedoch, dass täglich in der Zeit von 12.30 - 13.30 Uhr (außer mittwochs) die Kasse für alle Bartransaktionen nicht zur Verfügung steht. Natürlich vereinbaren die Mitarbeiter auch gern einen individuellen Beratungstermin außerhalb der regulären Öffnungszeiten bei Ihnen vor Ort bzw. bei Ihnen zu Hause. Neben dem persönlichen Gespräch erreichen Sie uns unter der Ruf-Nr.: 03521/752-0 bzw. im Internet unter www.sparkasse-meissen.de. Für einen bequemen Besuch Ihrer neuen Sparkasse am Dr.-Eberle-Platz bieten wir Ihnen im rechtselbigen Parkhaus kostenlose Parkmöglichkeiten - die ec-Karte dient hierbei als Ein- und Ausfahrticket. Wir freuen uns, Sie in Kürze in unseren ansprechenden Kundenräumen begrüßen zu können. Sicher bietet sich bei einem Besuch dann auch so manche Gelegenheit, mit dem beginnenden Frühjahr im angrenzenden Eiscafe etwas zu entspannen.

Aufruf zur Blutspende

Die nächsten Blutspendeaktionen finden wie folgt statt:

Freitag,	08.04.05,	9.00-13.00 Uhr	Berufliches Schulzentrum Meißen, Goethestraße 21
Mittwoch,	13.04.05,	14.00-19.00 Uhr	Senioren-Park carpe diem, Dresdner Str. 34
Donnerstag,	14.04.05,	8.30-11.30 Uhr	Unfallkasse Sachsen, Rosa-Luxemburg-Str. 17 a
Dienstag,	19.04.05,	15.00-19.00 Uhr	Wohnheim der Fachhochschule der Sächsischen Verwaltung, Großenhainer Str. 191
Mittwoch,	20.04.05,	8.30-12.00 Uhr	Landratsamt Meißen, Brauhausstr. 21
Freitag,	22.04.05,	10.00-13.30 Uhr	Gymnasium Franziskanerum, Kaendlerstraße 1
Mittwoch,	27.04.05,	14.00-19.00 Uhr	Senioren-Park carpe diem, Dresdner Str. 34

Wenn zu dieser wie zu jeder anderen Blutspendeaktion der Woche nur fünf Spender mehr kommen als sonst, bedeutet das 60 zusätzliche Blutkonserven. Damit können viele Operationen abgesichert werden. Auf 100 Einwohner kommen jährlich in Sachsen nur sechs Blutspenden. Dennoch erwartet jeder Mensch im Notfall sofortige Hilfe. Blut steht für die Patienten natürlich nur in dem Umfang zur Verfügung, wie es gespendet wird, und das ist oft zu wenig. Im letzten Jahr ging die Zahl der Blutspenden sogar zurück. Dadurch gab es immer wieder Versorgungsprobleme. Zwar wird die Notversorgung in jedem Fall abgesichert. Geplante Operationen müssen bei Engpässen aber unter Umständen verschoben werden. Das ist eine große, vor allem psychische Belastung für die betroffenen Patienten.

Wer kann helfen? Im Alter zwischen 18 und 60 Jahren kann man sich als Erstspender in die Reihen der uneigennütigen Lebensretter einreihen. Die medizinische Eignung prüft ein Arzt vor der Spende. Niemand braucht deshalb Angst vor dem „Aderlass“ zu haben. Mitbringen braucht man nur den Personalausweis und den Willen zu helfen. Unter www.drk.de können alle geplanten Spendetermine für die nächsten 12 Wochen abgerufen werden.

Haben Sie Fragen, Anregungen oder möchten Sie Informationen zu anderen Blutspendeterminen in Ihrer Nähe? Dann zögern Sie bitte nicht und rufen Sie uns an:

Service-Telefonnummer 0800 - 11 949 11 (kostenfrei aus dem deutschen Festnetz).



BAUNTERNEHMEN WUNNER

**Neubau - Umbau - Ausbau
 Mauerwerksanierung
 Garten- und Landschaftsbau**

Enrico Wunner • Alte Spaargasse 10A • 01662 Meißen
 Tel.: (0 35 21) 73 16 17 • Fax: 71 16 67 • Funk: 01 72-3 50 67 92

BAUWERKSTROCKENLEGUNG



Ihr Spezialist für:
 Hoch-, Um- und Ausbau
 Putz, Estrich und Trockenbau
 Altbausanierung
 Baumängelbeseitigung
 Mikrowellentrocknung
 Bauleitung/Baubetreuung
 Baudiagnostik
 Sandstrahlarbeiten

Brumm-Bau GmbH
 Geschäftsführer
 Ingolf Brumm
 Funk 01 72-3 46 32 80
 Ratsweinberg 6
 01662 Meißen
 Tel. (0 35 21) 71 13 62
 Fax (0 35 21) 71 13 63



Wir wünschen allen Kunden ein frohes Osterfest.

Dachdeckermeister

- **Steil- und Flachdächer**
- **Dachklempnerarbeiten**
- **Dachstuhl- und Holzbau**
- **Reparaturen**
- **Gerüstbau**
- **Fassaden**



Zum Gosetal 1 · 01665 Diera/OT Naundörfel · Tel. (03521) 739578 · Fax 731290
 e-mail: schild.dachdeckerei@t-online.de · www.dachdeckerei-schild.de



Th. Hummitzsch Dipl.-Ing. (FH)

Türen · Fenster · Glas- und Montageservice

Tel. (0 35 21) 72 88 01 · Fax 72 88 02
 Funk 01 72-3 78 28 29 · E-Mail: fensterasmei@aol.de

Lohnsteuerhilfeverein „Oberes Elbtal – Meißen“ e.V. **LStHV OEM**

Im Rahmen einer Mitgliedschaft leisten wir ganzjährig

Hilfe in Lohnsteuersachen

Wir beraten Sie auch zu Fragen des **Kindergeldes**, zur **Lohnsteuerermäßigung**, **Eigenheimzulage** und **Investitionszulage** (§§ 3 bis 4).

Beratungsstellen:

- Jürgen Schimpf** · 01662 Meißen, Oeffingener Str. 2, Tel. (0 35 21) 73 51 51
- Uwe Reichel** · 01662 Meißen, Rote Gasse 27, Tel. (0 35 21) 40 08 00
- Thomas Greim** · 01662 Meißen, Talstr. 5, Tel. (0 35 21) 45 24 07
 01689 Niederau, Alte Dresdner Str. 4b, Tel. (03 52 43) 5 23 56

www.lohnsteuerhilfe-meissen.de



15 Jahre Kreisverkehrswacht Meißen e. V.

Im Jahre 1990, am 29. März, wurde die Verkehrswacht Meißen e. V. gegründet. Mit ihren damals 17 Mitgliedern war sie die erste Verkehrswacht im Freistaat Sachsen. Zweck und Ziel dieses gemeinnützigen Vereins ist es, die Straßenverkehrssicherheit aktiv zu unterstützen. Unter der Leitung des Vorsitzenden des Vereins, Dipl.-Ing. Hans Richter, konzentrieren sich die Vereinsmitglieder gemäß der geltenden Satzung auf folgende Schwerpunkte:

- Öffentlichkeitsarbeit zu Fragen der Verkehrssicherheit
- Vorschulische Verkehrsbildung
- Gestaltung sicherer Schulwege
- Jugendverkehrsschule
- Unterstützung zum Schulanfang mit der Aktion „Gelbe Mützen“
- Fahrradausbildung für die 3. und 4. Klassen der Grundschulen
- Fahrzeugsicherheitstraining
- Reaktionstest
- Auszeichnung bewährter Kraftfahrer und Berufskraftfahrer
- Schulbustraining und Schulbusbegleitung
- Aktion „Frauen zurück ans Steuer“
- Verkehrsteilnehmer-Informationsveranstaltungen



Mit gegenwärtig 28 Vereinsmitgliedern werden diese Leistungen zur Unterstützung der Straßenverkehrssicherheit in ehrenamtlicher Tätigkeit durchgeführt.

In den vergangenen Jahren leisteten die Verkehrswachtmitglieder jährlich durchschnittlich über 4500 Einsatzstunden, meist an Wochenenden.



Hochwasserhilfe der Diakonie



Seit dem Augusthochwasser 2002 sind über zwei Jahre vergangen. Trotzdem gibt es immer noch viele Menschen, die Probleme haben, die baulichen, finanziellen und seelischen Belastungen als Folgeerscheinungen dieses Ereignisses zu bewältigen. Die Diakonie Katastrophenhilfe hat im Verlauf dieses Zeitraumes ihre Erfahrungen auf dem Gebiet der Hochwassernachsorge und Spendenverteilung eingebracht. Wo die Notwendigkeit bestand, haben die Mitarbeiter der Diakonie Betroffenen auf vielfältige Weise geholfen. Die Diakonie Katastrophenhilfe besitzt noch Möglichkeiten, vom Hochwasser betroffene Menschen in Härtefällen finanziell, baufachlich oder auch psychosozial zu unterstützen. Eine Spende kann auf Grundlage von Bedürftigkeit für folgende Hochwasserschäden gewährt werden:

- **Inventarschäden von Privatpersonen**
(Elementarschäden an Hausrat, Möbel, etc.)
- **Gebäudeschäden am selbst genutzten Wohneigentum**
(nur elementare Schäden, d. h. keine Außenanlagen, Hobbywerkstatt etc.)
- **Gebäudeschäden an vermietetem Eigentum**
- **Schäden an Anlage- und Umlaufvermögen von Gewerbebetrieben**
- **Schaden durch ausgelaufenes Heizöl**

Sofern Sie hinsichtlich der Beseitigung eines der genannten Hochwasserschäden noch finanzielle Unterstützung benötigen, besteht die Möglichkeit, bei der Diakonie eine Spende zu beantragen. In einem solchen Fall wenden Sie sich bitte an:

Postanschrift (entspricht nicht der Besucheradresse):

Diakonie Sachsen
DKH-Hochwasserbüro
Obere Bergstraße 1 · 01445 Radebeul
Telefon: (03 51) 4 17 57 - 17 · Telefax: (03 51) 4 17 57 - 77
E-Mail: sachsen-dkh@flutkoordinationsbuero.de

Anzeigen

Die Fachleute für Haus und Wohnung

DWF

Decken, Wände, Fußböden
Maler und Bodenleger

René Maul

Nossener Straße 57 · 01662 Meißen
DWF-Rene-Maul@t-online.de

Tel. (0 35 21) 40 06 34 · Fax (0 35 21) 45 97 34
Funk 01 74-2 35 41 54

Hochbau
Bausanierung
Bautenschutz



TEAMBAU
Kühne & Bäßler GbR

Ralf Kühne

Funk 01 72-3 77 65 25

Jörg Bäßler

Funk 01 72-3 77 65 21

Dieraer Weg 41 · 01662 Meißen

Tel./Fax (0 35 21) 73 80 43

TeambauKuB@aol.com

- Heizung – Sanitär – Solar
- Bäder komplett
- Wärmepumpen
- Lüftungstechnik
- Wartungen

Proschwitzer Weg 3
01662 Meißen
Tel. (0 35 21) 73 90 67
Fax (0 35 21) 71 99 34
Funk 01 72-3 44 74 09



Frühlingszeit – Pflanzzeit



Garten-
magnolie



Großes Sortiment an

- Obstgehölzen
- Rosen
- Heckenpflanzen
- Nadelgehölzen
- Ziersträuchern
- Bodendeckern
- Kletterpflanzen

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 7.00–18.00 Uhr
Sa. 7.00–13.00 Uhr

Radeburger Str. 7 · 01662 Meißen
Telefon: (0 35 21) 73 30 50

MEIßEN

links, STADTNAHE Südlage

WOHNEN IN KOMPLETT
SANIERTEM GRUNDSTÜCK



- 4-R.-Whg., Hochparterre, 84,0 m² mit Wohnküche, gr. Bad, gr. Abstellraum,
- 4-R.-Whg., 1. Etage, 90,0 m², gute Ausstattung, zentrale Aufteilung
- 2-R.-Whg., DG, 43,0 m² Single-Whg.

provisionsfrei zu vermieten.



Tel.: 0162-70 8 70 70

Kosmetik Studio

Marén Winkler

Rote Gasse 46

01662 Meißen

+49 (0 35 21) 71 04 70

www.kosmetik-winkler.de

info@kosmetik-winkler.de

Kosmetik

Fußpflege

Solarium

Nagelmodellage

Permanent Make-up

Bio-Tattoo

Barankauf aller Kfz

PKW · Geländewagen · LKW
Transporter · Caravans

AUTOECK MEISSEN

Bohnitzscher Straße 2

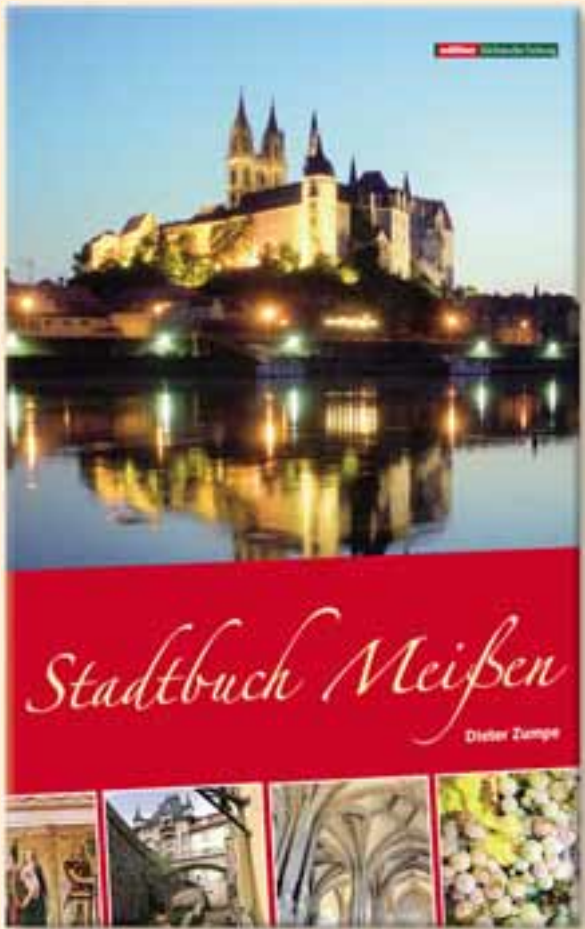
01662 Meißen

an der B101 Richtung Großenhain

Telefon: 03521 - 73 29 84

Funk: 0172 - 350 15 84

0172 - 352 28 30



Stadtbuch Meißen

Es gibt nicht mehr allzu viele Städte in Deutschland, deren Sehenswürdigkeiten man mit Hilfe eines antiquarischen Reiseführers entdecken kann.

Wie idyllisch liegt die Stadt doch hoch über der Elbe, gekrönt vom Dom und der Albrechtsburg. Ein Altstadtensemble auf engstem Raum, verbunden mit Treppenanlagen, Stützmauern und Terrassierungen. „Eigentlich müssten wir Paradiessteuer bezahlen, so wunderbar ist es hier“, schwärmt Annette Brück, die als Firmenchefin des von ihrem Ahn gegründeten gleichnamigen Unternehmens vor allem Ansichtskarten mit den lauschigen Winkeln am Burgberg und von den sonnigen Weinhängen an der Elbe verkauft.

Diese Liebeserklärung an ihre Heimatstadt ist nachzulesen im neuen „Stadtbuch“, das die edition Sächsische Zeitung in der kommenden Woche vorlegt. Dies ist das erste Buch in einer Reihe, welche die schönsten Städte Sachsens vorstellen wird. Nicht ohne Grund macht Meißen den Anfang. Stand doch in der tausendjährigen Stadt die „Wiege Sachsens“. Und hier ist wie kaum woanders nachzuzeichnen, wie schnell und grandios der Verfall einer an Kunstdenkmälern reichen Stadt gestoppt werden konnte. Darauf

verweist ausdrücklich der Kammersänger Peter Schreier, Meißens Ehrenbürger, im Vorwort des Buches: „Anfangs etwas skeptisch, ließ ich mich von einem guten Freund, dem Architekten Hermann Rühle dafür gewinnen, nach der Wende dem Kuratorium ‚Rettet Meißen – jetzt‘ beizutreten.“



Das Buch ist für 14,90 Euro ab 24. März erhältlich im Buchhandel, in den SZ-Treffpunkten oder über www.editionsz.de; 200 Seiten, Format 18 x 29 cm

„Berühmt und weltbekannt ist Meißen durch seinen Dom, durch die Albrechtsburg und durch die kgl. Porzellanmanufaktur. Die für den Fremden wichtigsten Teile der Stadt sind der Heinrichsplatz, Theaterplatz, Marktplatz, Lutherplatz und ihre meist altertümliche Umgebung ...“ Ein Zitat aus „Griebens Reisebücher“ aus dem Jahr 1902.



Der mittelalterliche Stadtkern, die Porzellanmanufaktur, die Weinlandschaft, die Albrechtsburg und der Dom - all das prägt Meißen. Doch zeigt der Autor Dieter Zumpfe in dem neuen Stadtbuch, dass sich Geschichte und Geschichten in Meißen aber auch ganz anders erfahren lassen. In der Konditorei Zieger etwa, die sich seit 150 Jahren in Familienbesitz befindet. Auch die Zinggießerei Rainer Lehmann ist seit mehr als 200 Jahren ein Familienunternehmen. Der Weinanbau im Meißner Land mit seiner über 800jährigen Tradition oder das Porzellan: Kapitel, die in einem Stadtbuch natürlich nicht fehlen dürfen.

Doch nicht nur für Fremde ergibt sich ein umfassendes Bild. Auch Einheimische werden Freude haben gerade an den großartigen Fotos. Und in dem umfangreichen Serviceteil finden sich alle wichtigen Adressen und Institutionen.

Widerrufsrecht: Ich kann die Bestellung innerhalb von 14 Tagen schriftlich oder durch Rücksendung der Ware widerrufen. Der Widerruf ist an: edition Sächsische Zeitung, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden, zu richten. Sofern der Bestellwert mehr als 40,- EUR beträgt, werden die Kosten der Rücksendung erstattet. Es wird darauf hingewiesen, dass ggf. eine durch Ingebrauchnahme der Sache entstandene Wertminderung einbehalten werden kann. Versandkosten 1,95 EUR je Bestellung, ab einem Bestellwert von 20,- EUR versandkostenfrei.



01802 / 30 41 48

(0,06 €/Anruf aus dem Festnetz d. dt. Telekom)

JETZT BESTELLEN!



www.editionsz.de



in allen SZ-Treffpunkten



200. Geburtstag des Schriftstellers Hans Christian Andersen am 02.04.2005

02.04.1805 Odense – 06.08.1870 Kopenhagen



Der dänische Schriftsteller verfasste in erster Linie reizvolle Märchen von hohem literarischem Rang. Zu den bekanntesten zählen: Des Kaisers neue Kleider, Der standhafte Zinnsoldat, Die Prinzessin auf der Erbse, Das hässliche Entlein, Däumelinchen.

Andersen wuchs in ärmlichen Verhältnissen auf. Als Kind ging er bereits am liebsten ins Theater. Auch lauschte er gern den Erzählungen der alten Frauen in den Spinnstuben und las viel vor.

Das alles entzündete seine Fantasie. So wollte er nicht immer die „Sumpfpflanze“ bleiben, wie er sich selbst spöttisch nannte. Bereits mit 14 Jahren ging er nach Kopenhagen.

Dort fand er große Unterstützung

durch Jonas Collin, den damaligen Direktor des Königlichen Theaters. Für Andersen erfüllte sich nicht der Wunsch einer Laufbahn am Theater, wohl aber eine sehr erfolgreich gekrönte Laufbahn als Märchenerzähler von Weltrang. Seine tiefe Bindung zur Natur und Liebe zum Reisen brachten ihn bereits 1831 nach Deutschland.

Auf seiner „Reise von Leipzig nach Dresden und in die Sächsische Schweiz“ kam Andersen auch nach **Meißen**: „...Je näher wir Meißen kamen, ein um so mehr romantisches Aussehen bekam die Gegend. Hin und wieder sah man Felsen sich erheben... In rotgelben Steinmassen mit jungen Buchen bewachsen, hingen sie über unseren Häuptern; auf der andern Seite des Weges lagen die grünen

Weinberge mit den roten Weinbergshäuschen, und unten schlängelte sich die Elbe in malerischen Krümmungen. Schiffe wurden von Menschen und Pferden den Fluss hinaufgezogen, während andere mit schwellenden Segeln stromabwärts fuhren. Meißen selbst hat enge Straßen und sah mir recht unheimlich aus; man muss es hier wie mit jedem schönen Gemälde machen, die Augen nicht allzu nahe daran halten. Der Dom ist ein herrliches gotisches Gebäude. Die Sonne schien in die hohen Fenster hinein, wo ein kleiner Vogel, der sich verirrt hatte, umherflatterte und mit den Flügeln an die Fensterscheiben schlug, um herauszukommen. Da sah ich meine eigene Kinderwelt! Die Kindheit ist auch eine solche heilige, große gotische Kirche, in welche die Sonne freundlich durch bunte Fensterscheiben scheint, wo ein jeder dunkle Winkel ein mächtiges Gefühl erweckt und wo das einfachste Bild durch seine Beleuchtung und durch die Sage eine weit tiefere Bedeutung bekommt. Das Alltagsleben zeigt sich hier in seinen Sonntagskleidern, Gott und die Welt liegen einander weit näher, und doch flattert das Herz wie der kleine Vogel hier in der Kirche nach der neuen, draußen liegenden Zukunft, wo vielleicht ein Jäger hinter einem Gebüsch lauert, ihm durch die Flügel zu schießen.

Der Weg von Meißen nach Dresden ist mit Akazien und Birnbäumen bepflanzt; auf den Feldern stehen Kohl und Kartoffeln; es ist ein wahrer Küchengarten! Freundliche Anhöhen, mit Wein und Laubholz bewachsen, liegen an beiden Seiten, und hinten bildet Meißen selbst, das mit seinem Schloss und Dom sehr hoch liegt, den herrlichsten Punkt in dem ganzen Gemälde...“

„Für uns ist Hans Christian Andersen heute der Künstler, der aus dem einfachen Volk aufstieg und der ganzen Welt, der Welt der Kinder und der Erwachsenen, einen unerschöpflichen Reichtum an Bildern und Gestalten schenkte, die ein Stück Wahrheit und Glauben an den Sieg der Menschheit, an die Überwindung des Bösen durch das Gute darstellen.“ (H. Rusch, H. C. Andersen)

02.04.2005 Premiere „Däumelinchen“ am Theater Meißen

Am Theater Meißen wird das reizvolle Märchen vom „Däumelinchen“ nach Hans Christian Andersen in einer Fassung von Hildegard Schöbel Premiere feiern. Der bekannte Regisseur Helfried Schöbel greift nach reichlich 40 Jahren den entzückenden Stoff wieder auf, um mit Schauspielstudenten bzw. -absolventen der Schauspielschule „Fritz Kirchhoff“ Berlin dieses Stück in Meißen zu inszenieren. Damit trägt eine Kooperation des Theaters Meißen mit dem Hoftheater Dresden-Weißig erste Früchte. Weitere Theaterstücke sollen folgen.

Der Inhalt des Märchens:

Es war einmal an einem wunderschönen Morgen im Mai. Da sprang ein winziges, kleines Mädchen - Däumelinchen - aus einer Blume heraus. Weil es so zart und lieblich war, wollte jeder, dass es bei ihm bliebe: der kalte, glitschige Frosch, der dicke Maikäfer, und der dicke Maulwurf wollte es sogar heiraten. Doch unter der Erde, ohne das Sonnenlicht und all die schönen Blumen, wollte es nicht leben. Da kam die Schwalbe, der Däumelinchen das Leben gerettet hatte, und nahm es mit auf die Sonnenwiese, wo der kleine Prinz war. Und weil sich die beiden gefielen, hielten sie Hochzeit, und alle Blumen tanzten dazu.

Aufführungen:

1. Veranstaltung - Samstag, 02.04.2005, 16.00 Uhr, Premiere

2. Veranstaltung - Dienstag, 05.04.2005, 10.00 Uhr

Informationen und Kartenreservierungen über:

Theater Meißen gGmbH, Theaterplatz 15, 01662 Meißen

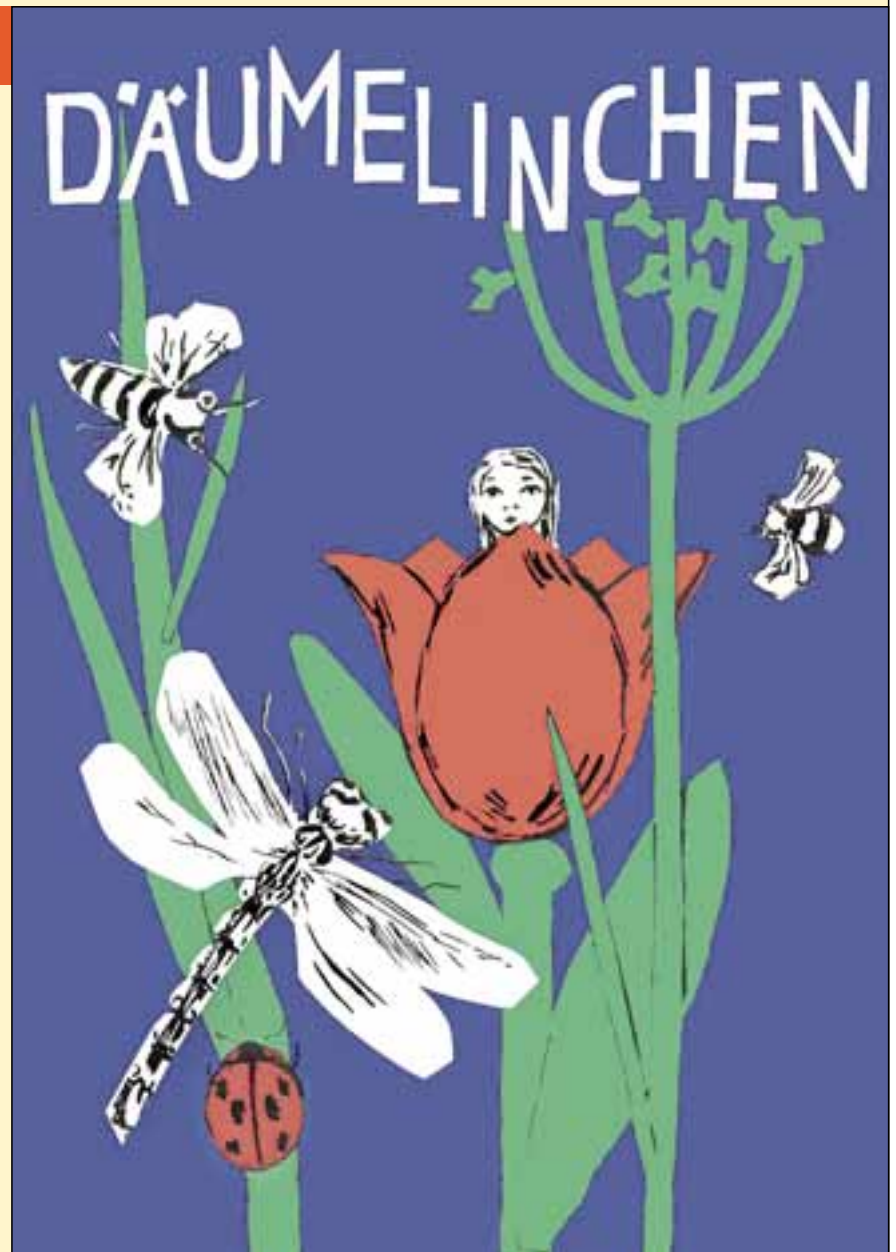
Öffnungszeiten Besucherservice:

Dienstag und Donnerstag 9–18 Uhr,

Telefon: (0 35 21) 4 15 50, Telefax: (0 35 21) 41 55 50

E-Mail: kartenservice@theater-meissen.de

siehe auch: www.theater-meissen.de





Spielplan



März / April

Spielplan März

Freitag	18.03.2005	19.30 Uhr	Philharmonisches Konzert Antonin Dvořak / Peter Tschaikowsky Hochschule für Musik Dresden und Neue Elbland Philharmonie
Dienstag	22.03.2005	18.00 Uhr	Psycho Figurentheater Jörg Bretschneider Dresden

Spielplan April

Sonnabend	02.04.2005	16.00 Uhr	Däumelinchen – P r e m i e r e zum 200. Geburtstag Hans Christian Andersens Kooperation mit dem Hoftheater Dresden-Weißig
Sonntag	03.04.2005	16.00 Uhr	Der Zigeunerbaron Operette von Johann Strauß Landesbühnen Sachsen
Dienstag	05.04.2005	10.00 Uhr	Däumelinchen wie 02.04.2005
Sonntag	10.04.2005	ab 10.00 Uhr	Festveranstaltung zum 250. Geburtstag Dr. Samuel Hahnemanns
Dienstag	12.04.2005	18.00 Uhr	Faust I – P r e m i e r e Johann Wolfgang von Goethe Kooperation mit Comedia Saxonia
Mittwoch	20.04.2005	10.00 Uhr	Shockheaded Peter (Der Struwpeter) Kinder- Musical von Phelim McDermott / Julian Crouch Neue Bühne Senftenberg
Sonnabend	23.04.2005	19.30 Uhr	Der zerbrochene Krug Schauspiel von Heinrich von Kleist Neue Bühne Senftenberg
Sonntag	24.04.2005	16.00 Uhr	Sinfoniekonzert B. Bartók / G. Bottesini / P. I. Tschaikowski Solist: Carsten Heyder – Kontrabass Landesbühnen Sachsen
Donnerstag	28.04.2005	10.00 Uhr	Schülerkonzert Klassen 5 - 9 Modest Mussorgski: Bilder einer Ausstellung Landesbühnen Sachsen
Donnerstag	28.04.2005	19.00 Uhr	Julia und Romeo – Premiere frei nach Vorlagen von William Shakespeare Seniorentheatergruppe SenTha Meißen
Sonnabend	30.04.2005		Festakt anlässlich 800 Jahre St. Afra Kirchengemeinde Meißen

Seit 1851 Theater in Meißen – jetzt wieder ganz für Sie da!

Vorverkauf: Di. und Do. 9.00 bis 18.00 Uhr – THEATER MEISSEN Theaterplatz 15 – 01662 Meißen
Telefonische Kartenreservierung und Kartenversand • Telefon (0 35 21) 4 15 50 • Fax 41 55 50
E-Mail: kartenservice@theater-meissen.de • Internet: <http://www.theater-meissen.de>
Abendkasse 1 Stunde vor Vorstellungsbeginn

Telekom-Leistungen / Telefonanlagen / Festnetz / T-Mobile / D2-Vodafone / Auto-Navigation + Multimedia / Car-HiFi / Beschallung ...
.... KARL HÄRTWIG
• audio art • ACR Meißen
Bergstr. 1/Ecke Dresdner Str. · 01662 Meißen · Tel. (0 35 21) 71 16 12
www.audioart.de · info@audioart.de

24 Stunden
für Sie bereit
FUNK TAXI MEISSEN IG
ZENTRALE
 (0 35 21) **73 77 80**

Büromanagement
Jana Rose
– Buchhalterin / gepr. Betriebswirtin –
➤ Buchen lfd. Geschäftsvorfälle nach § 6 Abs. 3 und 4 StBerG
➤ lfd. Lohn- und Gehaltsabrechnungen (Baulohn auf Anfrage)
➤ Schreibarbeiten jeglicher Art
Altenburger Straße 4
06724 Kayna
Tel.: (03 44 26) 2 16 22
oder (01 70) 5 64 27 23
Fax: (03 44 26) 2 16 23
Internet:
www.Buero-Rose.de
E-Mail:
BueroRose@aol.com

Bessere Zeugnisse!
Ihr Partner im Schulalltag
Nachhilfe • Prüfungshilfe • LRS
preiswert • individuell • schulbegleitend
Von der Grundschule bis zum Abitur
Beratung
Mi, 23.03. + 13.04.
18 - 19 Uhr
Meißen, Dresdner Str. 13 (Ein Haus für Vieles)
Tel. Beratung Mo - Fr, 14 - 17 Uhr
unter **0351- 833 62 66**
bzw. weiterhin vor Ort nach Vereinbarung
STUDIERTREFF
Die sächsische Lernhilfegesellschaft
www.11-Jahre-Lernhilfe.de

HAGN
SCHÜCO
bis zu 5 Jahre Garantie
Fenster in Kunststoff und Aluminium
Türen aller Art
Wintergärten
Sonnenschutz
Vordächer
Wir wünschen allen ein frohes Osterfest und erholsame Feiertage

01640 Coswig · Dresdner Str. 309 · Tel. (0 35 23) 7 21 47 · Fax: (0 35 23) 7 26 53
<http://www.mon.de/dd/Hagn>

Angebot DRK Haus- und Servicruf für Bürger der Stadt Meißen
Sicherheit und Vorsorge steht im Vordergrund
Für die meisten Menschen haben der Wunsch nach Sicherheit und einem selbst bestimmten Leben einen hohen Stellenwert. Für aktive Senioren, Behinderte, Unfallopfer und Alleinstehende kann der Haus- und Servicruf die entscheidende Brücke sein. Besonders im "Falle eines Falles" tragen der 24-Stunden-Schlüsseldienst und die Soforthelfer zur Sicherheit der Hausnotrufteilnehmer bei. Über die Servicezentrale werden rund-um-die-Uhr alle Anfragen betreut, notwendige Hilfestellungen zum Beispiel nach einem Sturz eingeleitet sowie weitere Dienstleistungen vermittelt. Täglich gelangen durch Knopfdruck auf einen kleinen Handsender oder am Hausnotruftelefon Schwestern und Hilfskräfte zu den Teilnehmern, die Hilfe benötigen. Die technischen Voraussetzungen sind mit einer vorhandenen Telefonleitung und einem Stromanschluss bereits erfüllt. **Hilfe auf Knopfdruck – so einfach!**
Besondere Betreuung für Bürger der Stadt Meißen
Als besonderen Service bietet das Deutsche Rote Kreuz Beratungsgespräche kostenfrei und die Teilnahme an der Dienstleistung Haus- und Servicruf für Bewohner der Stadt Meißen zu günstigeren Konditionen an.
Zur Beruhigung und Entlastung für die ganze Familie!
Informationen zur Betreuung durch den Haus- und Servicruf-dienst erhält man unter:
Deutsches Rotes Kreuz
Haus- und Servicruf Sachsen
Dresdner Straße 339, 01705 Freital
Tel. (03 51) 64 80 10, Fax -64 80 119
info@hnr.de
Servicenummer:
(0 18 05) 45 65 75 (0,12 EURO/Min.)



Mitteilung der Meißener Stadtwerke GmbH



Ablesung der Tarifikunden

für Gas / Wasser / Fernwärme / Strom

Ablesemonat: Mai 2005

Ablesung erfolgt: vom 18.04.05 bis 13.05.05

Ablesebezirk: 021, 022 und 027

Ablesebezirk = die ersten drei Ziffern der Kundennummer



Anzeigen

SEIFERT

Hausinstallation

Beratung · Planung · Ausführung

Thomas Seifert
Bahnhofstraße 1
OT Löthain · 01665 Käbschütztal

Tel. (0 35 21) 40 15 43
Funk 01 51-12 52 41 96
Fax (0 35 21) 40 16 61

www.seifert-hausinstallation.de
seifert-hits@t-online.de



Die sichere Verbindung für:

- Wärmepumpen
- Heizungen
- 24-Stunden-Havariedienst
- Bäder

„Sport tut Frauen gut – Frauen tun dem Sport gut“

Eröffnungswoche 04.04.–09.04.2005

Unter diesem Motto lädt das Bodicare 2000 Studio, in Zusammenarbeit mit der Stadt Meißen, alle Frauen recht herzlich zu einer Nordic Walking Einführungswoche ein.

Walking ist als sanfter Ausdauersport für Alt und Jung ideal, ebenso für alle, die längere Zeit keinen Sport getrieben haben. Es hat eine ganze Reihe von Effekten, die bestens zum Herzschutz und zur Gesunderhaltung des Gefäßsystems geeignet sind. Im Zuge der intensiven Muskelarbeit durch den stärkeren Armeinsatz lösen sich schmerzhaft Verspannungen, insbesondere im Bereich der Nacken- und Schultermuskulatur. Darüber hinaus wird die Fettverbrennung stark angekurbelt, weshalb es sich besonders für Übergewichtige empfiehlt. Ist das richtige Gewicht erreicht, beugt es neuerlicher Zunahme gezielt vor. Die sanften Bewegungsabläufe bewirken, dass Bänder und Sehnen aufgrund der erhöhten Durchblutung elastischer und belastbarer werden. Deshalb eignet sich Walking auch gut für alle, die an Knie-, Hüft- und Rückenproblemen leiden. Der regelmäßige Ausdauersport in der Natur ist das beste Mittel gegen Infekte. Das Immunsystem wird gestärkt, der Körper gewöhnt sich an unterschiedliche Temperaturen und reagiert nicht auf jedes kühle Lüftchen mit einer Erkältung. Zusätzlich werden Körper und Seele nachhaltig entspannt. Das macht weniger anfällig für Stress und trägt so langfristig zur umfassenden Erholung bei. Fazit: „Bewegung ist eine der unkompliziertesten und kostengünstigsten Möglichkeiten, aktive Vorsorge für die eigene Gesundheit zu betreiben.“

In der Eröffnungswoche werden im Wellness- und Vitalstudio Bodicare 2000 Blutzuckermessungen vor und nach dem Walking durchgeführt, Wassergehalt des Körpers und Körperfettwerte bestimmt. Die zwei täglich stattfindenden Nordic Walking Kurse (auch für Anfänger) werden unter physiotherapeutischer Betreuung durchgeführt und bei Bedarf können Sie anschließend eine entspannende Wasserbettmassage genießen.

Dieses Projekt für Frauen wird im Rahmen einer bundesweiten Kampagne von der Meißner Gleichstellungsbeauftragten Gabriele Richter unterstützt.

Anmeldungen und weitere Informationen erhalten Sie im Bodicare 2000, Talstraße 70 in Meißen, Tel. (0 35 21) 40 20 00.



Squash

Fitness

Gesundheitstraining

Bowling & Restaurant

Saunawelt

Badminton

Olympia speckt ab!

19. März '05

**Sporttag zum halben Preis!
Kurse zum Mitmachen:**

10.00/13.00 Uhr Pilates
11.00/14.00 Uhr Body-Tuning
10.00/14.00 Uhr Walking

20,- Euro Gutschein für
12 Wochen-Kurs „Gesund Abnehmen“
(1 Gutschein pro Person einlösbar, gültig bei Anmeldung bis 25.03.05)

20. März '05

kostenlose Vortragsreihe:

Dr. med. Ziegler, Sportmediziner und
Chefredakteur der Zeitschrift „Puls-aktiv“

10.00 Uhr Speck-weg-Garantie durch Ernährung
11.30 Uhr Speck-weg-Garantie durch Aktivität
13.00 Uhr GLYX Buffet,
mit ernährungsbewußten Speisenangebot
14.00 Uhr Speck-weg-Garantie dank Turbo-Fettsstoffwechsel
15.30 Uhr Fit durch Fett, was geht und wie es geht

Um telefonische Platzreservierung wird gebeten!

Olympia Coswig

Ihr Fitness-Spezialist.

Olympia Coswig · ☎ 0 35 23/53 05 85

Weinböhlaer Straße 31 A · 01640 Coswig

BILDUNGSZENTRUM
DES SÄCHSISCHEN HANDELS
GEMEINNÜTZIGE GMBH

Mit Bildung auf Erfolgskurs
– zertifiziert und weltweit anerkannt –

Handelsfachwirt/in (IHK)

Lehrgangsbeginn: **11.04.2005**
Förderung nach **Meister-BaföG** möglich

Speicherstraße 2b, 01587 Riesa
Telefon: (0 35 25) 73 12 64

Zertifiziert nach
DIN EN ISO 9001:2000

Authorized Provider of Continuing
Education and Training

bz-handel-riesa@handel-sachsen.de
www.bildung24.net

